



ARICA Y PARINACOTA
GOBIERNO REGIONAL

Asesoría Jurídica

APRUEBA CONVENIO TRANSFERENCIA
QUE INDICA.

RESOLUCION EXENTA N° 964

25 JUN 2013

ARICA, _____

VISTOS:

1. El Memorándum N°1379 de fecha 19 de junio de 2013 del Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión al Departamento Jurídico, ambos del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.
2. El Convenio de Transferencia, de fecha 20 de junio de 2013, suscrito entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota y Fundación Altiplano Monseñor Salas Valdés, con el objeto de ejecutar el proyecto denominado "Restauración de la Iglesia de Pachama, comuna de Putre", Código BIP 30130391-0.
3. El Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2000, de la Secretaria General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de Administración del Estado; el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2005, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; la ley N° 19.880, que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; el Decreto Ley N° 1.263, de 1975, Orgánico de Administración Financiera del Estado; ley N° 20.641, sobre Presupuesto del Sector Público año 2013, lo dispuesto en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de toma de razón; y las facultades que invisto como Intendente del Gobierno Regional de Arica y Parinacota:

CONSIDERANDO:

Que el proyecto señalado en el N° 2 de los Vistos fue aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota, según Certificados N° 163, de fechas 22 de abril de 2013, emitido por el Secretario Ejecutivo del referido ente colegiado.

RESUELVO:

1. **Apruébese** el Convenio de Transferencia, de fecha 20 de junio de 2013, suscrito entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota y Fundación Altiplano Monseñor Salas Valdés, el que se llevara a efecto conforme a lo dispuesto en dicho convenio, el cual se entiende parte integrante de la presente resolución.
2. En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 6, inciso segundo, de la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, se inserta el convenio aprobado:

CONVENIO TRANSFERENCIA

GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA
A
FUNDACIÓN ALTIPLANO MONSEÑOR SALAS VALDÉS

En Arica a 20 de junio de 2013, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, persona jurídica de derecho público, creada por Ley N° 20.175, que crea la XV Región de Arica y Parinacota y la Provincia del Tamarugal en la Región de Tarapacá, Rut N° 61.978.890-7, representado por el Sr. Intendente Regional, don **JOSÉ DURANA SEMIR**, cédula nacional de Identidad N°8.768.597-7.-, con domicilio en Avenida General Velásquez N° 1775.-, de la ciudad de Arica, en adelante "**el Gobierno Regional**", por una parte, y por la otra, la **FUNDACIÓN ALTIPLANO MONSEÑOR SALAS VALDÉS**, RUT 65.122.070-K, representada por don **CRISTIAN HEINSEN PLANELLA**, cédula nacional de identidad 12.584.456-1, con domicilio en Andrés Bello N° 1854, Villa Magisterio de la ciudad de Arica, en adelante "**la Fundación Altiplano**" han acordado el siguiente convenio de transferencia:

PRIMERO: ANTECEDENTES

Constituyen antecedentes del presente convenio de transferencia, los siguientes:

1.- Oficio MIN.INT. (ORD) N° 3333 de fecha 23 de Mayo de 2013, de la Subsecretaria de Desarrollo Regional y Administrativo, que valida como Subejecutor a la Fundación Altiplano Monseñor Salas Valdés para la ejecución de la iniciativa objeto de este instrumento.

2.- De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Presupuestos Año 2013 – Partida: Ministerio del Interior y Seguridad Pública – Gobiernos Regionales, Procedimientos generales respecto del subtítulo 33, punto 5.12:

“La entrega de recursos por parte de los gobiernos regionales a las municipalidades u otras instituciones, que en sus presupuestos se les autoricen, deberá efectuarse de acuerdo a programas de caja que presenten las instituciones receptoras y al avance efectivo en la ejecución de las obras o actividades. No obstante lo anterior, la transferencia inicial no deberá superar el 25% del costo total del proyecto o programa que se financie, con excepción de aquellas cuyo costo total sea hasta 1.000 U.T.M. y aquellas destinadas a la adquisición de activos no financieros.”

3.- Como antecedentes del presente Convenio, las partes dejan constancia de lo siguiente: En el cumplimiento del presente "Convenio" y en todo lo que no esté específicamente estipulado en él, la Fundación Altiplano quedará sujeta a lo dispuesto en el contrato Crédito BID 1952/OC-CH, "Programa Puesta en Valor de Patrimonio" suscrito entre la República de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo BID, a las normas de este contrato y la Guía Operativa que las partes entienden incorporado al presente convenio para todos los efectos legales, y a los procedimientos, normas técnicas y presupuestarias que rigen sus propias actividades.

4.- Que por Acuerdo del Consejo Regional de Arica y Parinacota, adoptado en su Sesión Ordinaria VIII, de 2013, según da cuenta el **Certificado N° 163**, de fecha 22 de abril de 2013, otorgado por su Secretario Ejecutivo, se aprobó financiamiento de recursos provenientes del F.N.D.R., Subtítulo 33, transferencia de capital, ítem 01, asignación 901 a Fundación Altiplano, Provisión Puesta en Valor del Patrimonio, por un monto de M\$26.600.-

5.- Lo establecido en la Resolución N° 759 de fecha 23 de Diciembre de 2003 Contraloría General de la República y otras materias que regulen estos fondos.

SEGUNDO: OBJETO DEL CONVENIO

De acuerdo a la Ley N° 20.641 que determina el Presupuesto del Sector Público para el año 2013 en la Partida: Ministerio del Interior y Seguridad Pública; Gobiernos Regionales, Gobierno Regional Región XV Arica y PARINACOTA, Partida 05, Capítulo 75, Programa 2, autoriza a este Gobierno Regional para transferir a la Fundación Altiplano recursos de acuerdo a lo aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota con fecha 22 de Abril de 2013, según consta en Certificado CORE N° 163/2013, con el objeto de ejecutar el proyecto de **“Restauración de la Iglesia de Pachama, comuna de Putre”, Código BIP N° 30130391-0.-**, etapa de diseño, el que se proporcionará con cargo al Subtítulo 33, transferencia de capital, ítems 01 aportes al Sector Privado asignación 901, Fundación Altiplano, del Presupuesto indicado.

Este diseño contempla tres etapas:

- i) Valorización;
- ii) Estado de Conservación; y
- iii) Propuesta de intervención.

TERCERO: APLICACIÓN DE RECURSOS

El Gobierno Regional se obliga a transferir a la Fundación Altiplano la cantidad de **M\$ 26.600.- (veintiséis millones seiscientos mil pesos)**, quién a su vez se compromete a ejecutar el proyecto que a continuación se indica, en su etapa de diseño:

“Restauración de la Iglesia de Pachama, comuna de Putre”, Código BIP N° 30130391-0.-

El monto entregado corresponde a Gastos en **M\$ 26.600.-** El cual se transferirá de la siguiente forma:

- i. Se realizará una primera y única transferencia, equivalente al 100% del valor total del proyecto.

El proyecto deberá ceñirse en su ejecución a lo establecido en los términos de referencia, que forman parte de este convenio.

La Fundación Altiplano se obliga a aplicar los recursos que se transfieren por este convenio al presente proyecto, conforme se expresa en la cláusula precedente.

CUARTO: CONTRAPARTE TÉCNICA

Para efectos de la ejecución de esta transferencia, ambas partes deben designar una Contraparte Técnica, quienes velarán por la correcta aplicación de los recursos transferidos, ejecutará y/o coordinará las actividades objeto de esta transferencia, prepararán e informarán recíprocamente de su ejecución y serán responsables por la mantención de la información y documentación materia de este convenio, para que funcionarios tanto de la Corporación, Gobierno Regional o de la Contraloría, en su nivel central o local, puedan acceder a ella. Esta información y documentación deberá mantenerse, en forma íntegra y completa, en las oficinas de la Corporación.

El nombre, cargo y unidad a la que pertenece el profesional que se constituirá como Contraparte Técnica en cada una de las instituciones firmantes del presente Convenio, será informado entre ellas por oficio. Dicha designación podrá ser modificada por las partes dando aviso a las otras, mediante oficio, en cualquier momento durante la ejecución de la presente transferencia.

QUINTO: OBLIGACIÓN DE LA FUNDACIÓN ALTIPLANO

La Fundación Altiplano se obliga a cumplir el rol y las responsabilidades de sub ejecutor establecidas en la Guía Operativa, en el desarrollo del proyecto y como tal le corresponde:

- a) Cumplir con las normas legales y reglamentarias y los procedimientos indicados en el presente convenio y por la legislación nacional, así como todas las obligaciones que le corresponda como organismo sub - ejecutor de conformidad con la Guía Operativa.
- b) Velar por la participación de entidades especializadas en la "**Restauración de la Iglesia de Pachama, Comuna de Putre**", para la ejecución de las actividades del proyecto indicado.
- c) Asegurar que los bienes y servicios que se financian con cargo a los recursos comprometidos para la ejecución del proyecto, sean utilizados exclusivamente en las actividades elegibles de acuerdo con este convenio y la Guía Operativa, todo ello conforme a lo dispuesto en el Contrato de Préstamo.
- d) Controlar física y financieramente el proyecto, a objeto que éste se ejecute de acuerdo a las características técnicas del mismo.
- e) Responder por escrito, al GOBIERNO REGIONAL y la Unidad Regional SUBDERE de Arica y Parinacota las solicitudes de información sobre aspectos técnicos, financieros y otras consultas relativas al proyecto.
- f) Acompañar en visitas a terreno realizadas por el GORE y la Unidad Regional SUBDERE de Arica y Parinacota.
- g) Ante cualquier modificación que se quiera realizar al proyecto, esta debe ser informada por oficio y aprobada por el Gobierno Regional. Sin el cumplimiento de lo anterior, El Gobierno Regional se registrará por lo aprobado inicialmente.
- h) Reintegrar los fondos no ejecutados u observados sin explicación, según se establece en el punto octavo.
- i) Elaborar un expediente y conservar la información y documentación del proyecto a financiar, según se establece en la resolución N° 759 del 2003 de la Contraloría General de la República y demás normas vigentes o que en el futuro se dicten sobre la materia.
- j) Incorporar el logo y nombre del Gobierno Regional de Arica y Parinacota en todas las actas de difusión y convocatoria en el marco de la transferencia.

- k) Elaborar y enviar al Gobierno Regional un informe final del estudio básico en comento, en cuatro ejemplares, con sus respectivas copias en digital (formato *word*, *pdf* y set fotográfico con alta resolución).

SEXTO: TRANSFERENCIA

La transferencia de recursos desde el Gobierno Regional a la Fundación Altiplano se efectuará cuando el presente convenio se encuentre aprobado por el último acto administrativo sancionatorio del presente convenio. En ese momento se entregará el monto total de acuerdo a la Programación de Caja entregada por La Fundación Altiplano, que forma parte integrante de este convenio aprobado para el año 2013.

DETALLE	AÑO	MONTO
UNA CUOTA	2013	M\$ 26.600.-

El Cuadro de ítemes corresponde al siguiente detalle:

Cuadro gastos en personas	
	Gastos en bienes, etc.
Total	M\$26.600.-

El desglose del presupuesto se contiene en el Anexo N°1, que se transcribirá en la resolución aprobatoria respectiva y como tal formará parte integrante del presente Convenio.

Para los efectos de rendición de cuentas, la Fundación Altiplano, enviará al GOBIERNO REGIONAL y a la Unidad Regional SUBDERE de Arica y Parinacota, un informe con el estado de avance mensual y productos cumplidos con estricto apego a la resolución N° 759 de 2003 de la Contraloría General de la República, sobre normas de Procedimientos de Rendición de Cuentas, según Cronograma de Actividades. Para ejercer la supervisión técnica del estudio básico, el GOBIERNO REGIONAL se asesorará por profesional especializado, de la SUBDERE, Programa Puesta en Valor de Patrimonio, quién evaluará los estados de avance, emitiendo un informe, con las debidas observaciones al Gobierno Regional, por etapas, según Cronograma de Actividades, teniendo para ello un plazo de 10 días hábiles, los cuales se podrán extender hasta un máximo de 15 días hábiles en casos justificados, a su vez Fundación deberá responder a las observaciones en un plazo de 10 días hábiles, los cuales se podrán extender hasta un máximo de 15 días hábiles en casos justificados.

SÉPTIMO: ACTIVIDADES

Las actividades a ejecutar, en la etapa de diseño, corresponderán a aquellas consideradas en el "Restauración de la Iglesia de Pachama, comuna de Putre".

OCTAVO: RENDICIONES

En relación a la rendición de cuentas, se deberá considerar lo siguiente:

1. La Fundación Altiplano emitirá un comprobante de ingreso de los fondos recibidos por parte del Gobierno Regional, el que entregará a la División de Análisis y Control.
2. **Rendir cuenta mensualmente** al Gobierno Regional sobre el uso y destino de los recursos recibidos en los términos previstos en la Resolución N° 759 del 2003 de la Contraloría General de la República y demás normas vigentes o que se dicten en el futuro sobre la materia. El formato de la rendición mensual financiera debe indicar ingresos, egresos y saldo correspondiente a ese período, más una minuta explicativa del mes donde se generaron movimientos reales. Dicha rendición será mediante una Tabla que deberá señalar, a lo menos, el saldo inicial de los fondos disponibles, el monto de los egresos realizados, el detalle de éstos y el saldo disponible para el mes siguientes, más una minuta explicativa de los movimientos del período (de acuerdo a manual de rendiciones entregado por el Gobierno Regional).

El informe deberá remitirse al Gobierno Regional, dentro de los **5 primeros** días hábiles del mes siguiente a la recepción de la transferencia.

3. Del mismo modo, el sub ejecutor deberá enviar al Gobierno Regional los comprobantes de egreso (depósito bancario o transferencia electrónica, boletas de honorarios, facturas y/o boletas), orden de pago, asiento contable que en su calidad de sub ejecutor emita por cada ítem asociado a este convenio en originales.
4. El sub ejecutor deberá adjuntar a su rendición, copia de los Contratos o acuerdos que hubiere firmado con los beneficiarios, por cada una de las operaciones que se financien con cargo a los recursos del presente convenio.
5. El sub ejecutor se obliga a presentar un Informe Financiero Final, en el que se detalle los gastos por ítems y documentos asociados, dando cuenta de la ejecución del monto total de los recursos transferidos, de acuerdo a los ítems señalados en este convenio.
6. Asimismo, el Gobierno Regional emitirá su conformidad al Informe Final conjuntamente con la aprobación de la rendición de cuentas de la totalidad de los recursos transferidos, comunicando por escrito dicha conformidad y aprobación al sub ejecutor, dentro del mismo plazo señalado precedentemente. En el evento que el sub ejecutor no realice los cambios objeto de las observaciones solicitadas por el Gobierno Regional, éste solicitará al sub ejecutor el reintegro de los fondos transferidos en la proporción que corresponda al problema no subsanado, dentro del plazo de los 20 días siguientes al momento de su solicitud formal, de parte del Gobierno Regional.

NOVENO: BOLETA DE GARANTÍA

Con el objeto de garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato, La Fundación Altiplano entregará una Boleta de Garantía o Vale Vista Bancario, equivalente al 5% del monto asignado, con un plazo de vigencia de 60 días adicionales al vencimiento de este convenio, conforme lo expresa la cláusula siguiente. Solo una vez que dicha caución sea entregada al Gobierno Regional, se podrá efectuar la transferencia a la referida Fundación. La caución será devuelta sesenta días después de terminado y aprobado el proyecto. En caso de ampliaciones de plazo de este convenio, la Fundación Altiplano se obliga a renovar la caución en los mismos términos descritos.

DECIMO: VIGENCIA

El presente Convenio entrará en vigencia a contar de la fecha del último acto administrativo aprobatorio y estará vigente hasta el 31 de Diciembre de 2013.

Sin perjuicio de lo anterior, las acciones y actividades de que se trata el presente convenio, deberán realizarse a más tardar treinta días antes de la fecha establecida en el párrafo de la precedente.

Estos plazos podrán modificarse por acuerdo de las partes, hasta el logro de los objetivos señalados, debiendo someterse dicha modificación al mismo procedimiento previsto para el perfeccionamiento del presente convenio. La ampliación de estos plazos se efectuará a solicitud formal y escrita de la Fundación Altiplano, debidamente fundada y aprobada por la Unidad Técnica del Gobierno Regional.

DÉCIMO PRIMERO: REINTEGRO

La Fundación Altiplano, se obliga a reintegrar el saldo total de los fondos no rendidos, no invertidos, así como el monto total que resultare de las observaciones no subsanadas, dentro del plazo de los 20 días siguientes al momento de comunicada cualquiera de estas circunstancias al Gobierno Regional.

DÉCIMO SEGUNDO: MODIFICACIÓN DEL CONVENIO

El presente convenio sólo podrá ser modificado, por las siguientes causales:

- Cuando se formule un cambio de partida y esta se ajuste al Convenio y la Ley.

DÉCIMO TERCERO: TÉRMINO ANTICIPADO

El presente Convenio terminará anticipadamente por las siguientes razones:

- Cuando la Fundación Altiplano efectúe una modificación sustancial en los ítems del presupuesto y/o Convenio sin previo aviso y sin la autorización por escrito del Gobierno Regional. Se entenderá existir

una modificación sustancial de los ítemes del presupuesto cuando la Fundación Altiplano destine fondos o recursos a acciones o actividades que no se relacionen con el presente proyecto; las que afecten el pago de sus obligaciones laborales o las que afecten el pago de las obligaciones previstas en el presupuesto o que pongan en riesgo el cumplimiento y/o ejecución de los objetivos del mismo.

- En caso de que los informes y/o productos a entregar no sean subsanados por la Fundación en los tiempos y en la forma que le solicite el Gobierno Regional.
- En caso que la Fundación no cumpla con los objetivos y actividades establecidas en la cláusula segunda del presente convenio.
- Por mutuo acuerdo, las partes firmantes podrán darle término anticipado al presente convenio, lo que deberá constar por escrito, fijando el plazo para la entrega del Informe Final de Actividades, sujetándose en lo demás al procedimiento y plazos establecidos en el presente convenio.

DECIMO CUARTO: COMPETENCIA

Las partes, para todos los efectos legales que se pudieren derivar del presente convenio, fijan su domicilio en la ciudad de Arica y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

DECIMO QUINTO: PERSONERÍAS

La personería de don JOSE DURANA SEMIR para representar al GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA consta en el Decreto Supremo N° 1169 de fecha 28 de octubre de 2011, del Ministerio del Interior y la de don Cristian Heinsen Planella, en representación de La Fundación Altiplano, consta en acta de la décimo sexta sesión del directorio, reducida a escritura pública con fecha 06 de julio de 2007 ante la Notaría de Humberto Santelices Narducci, de la ciudad de Santiago.

DECIMO SEXTO: EJEMPLARES

Este convenio se suscribe en cuatro ejemplares del mismo tenor y validez, quedando uno de ellos en poder de la Fundación Altiplano y tres en poder del El Gobierno Regional.

Firmado JOSE MIGUEL DURANA SEMIR, INTENDENTE GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA (Posee un timbre y una firma ilegible); CRISTIAN HEINSEN PLANELLA, REPRESENTANTE DE LA FUNDACION ALTIPLANO MONSEÑOR SALAS VALDES (Posee una firma ilegible) JDS/MPS/SVT/SMR/hss".

3.- La imputación presupuestaria para el total cumplimiento del presente Convenio, será con cargo al código BIP 30130391-0, Subtitulo 33, transferencia de capital, ítem 01 aportes al sector Privado, Asignación 901, Fundación Altiplano, para el año presupuestario 2013.

ANOTESE Y COMUNIQUESE.



JOSE MIGUEL DURANA SEMIR
INTENDENTE
GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA

MPS/jmg

DISTRIBUCION:

1. DACOG(2)
2. DAF
3. Interesado
4. Depto. Jurídico
5. Oficina de partes